持永久居留證申辦桃園市敬老愛心卡申請表 **Taoyuan Senior Card Application Form for Citizens with APRC**

	申辦悠遊卡	EasyCard
--	-------	----------

	申	辦一	卡通	iPASS
--	---	----	----	--------------

□ 甲辨一寸	F逋 iPASS				
※Please fill out all requ	uired fields marked with an * to av	void application fa	ilure. (Do not use cursive handw	riting a	ns you fill out the information.)
*申請人姓名					
Name of		*性別	□Male □Female	1.	(Attach a photo here.) 檢附最近六個月內 2 吋正
Applicant		Gender		1.	面半身彩色相片 1 張。如
*身份證字號					有特殊情形,經受理單位
ID Number		*出生日期			許可者,得免提供相片。
(居留證號		Date of Birtl	า		Please provide a 2-inch
APRC Number)					front-facing color photo taken within 6 months.
*連絡電話		行動電話			Under special circumstances
Contact		Mobile			permitted by the receiving
Number		Number			unit, photo submission may
電子信箱				2.	be exempted. 於照片背面書寫姓名及居
E-mail				۷.	於照片月 四 音為姓名及居 留證號碼。
					Provide your name and APRC
*申請項目	□首次核發 First Issuan	ice			number on the back of the
Application					photo.
Туре	□换(補)發卡 Re-iss	suance			
*居留住址					
Place of					
Residency					
(與居留證相同 as					
stated on your					
APRC)					
*通訊住址	□同上 As above				
Current place of					
residence					
□是否接收市民→	卡特約商店促銷優惠活動	的訊息			
I wish to receive p	promotional or marketing	g messages fro	om contracted stores tha	t offe	er discounts to Taoyuan
citizen cardholde	rs.				
※需填寫電子信	箱欄位以提供給特約商	店店家做為傳	享遞促銷優惠活動用。		
Please fill out you	ır e-mail address to subsc	ribe to these	messages.		
Note: All fields ma	arked in an * must be fille	ed out. Please	provide the above inform	natio	on in clear handwriting.
*中華民國居留證影本(正面)浮貼處 *中華民國居留證		*中華民國居留證影本	(反	面)浮貼處	
Attach a copy of the front side of your APRC card.		Attach a copy of the ba	ck si	de of your APRC card.	

- ■本人申請之上述票卡為**桃園市政府及悠遊卡/一卡通股份公司**所發行之記名式**電子票證**,享有掛失及返還餘額服務。The card that I apply for is a registered electronic stored value card issued by **Taoyuan City Government** in conjunction with **EasyCard Corporation/iPASS Corporation** and is entitled to loss-reporting services and balance reimbursement services.
- ■本人同意將上述個人資料提供給**桃園市政府**作為市民卡相關服務及統計運用、**悠遊卡/一卡通股份有限公司**作為記名卡相關服務之用,並確認所提供之資料均屬正確。I give my consent to provide the my personal information above to Taoyuan City Government for its use to provide citizen card related services or conduct statistical analysis and to **EasyCard Corporation/iPASS Corporation** for their use to provide services related to the registered card. I confirm that the information provided above is correct.
- ■本卡自發卡日起於正常使用下保固一年,如需要使用卡片消費前請先加值。經發卡後於保固期間內,若因卡片本身自有瑕疵或故障,可接受免費換卡。The card is warranted for a year since the date of its issuance. Please top up the value before making any purchase through the card. During the warranty period, you are entitled to exchange the card for free if the card has physical defects or malfunctions.

defects of manufactions.
申請人(或法定代理人)(簽章)Signature of the Applicant (or the Statutory Agent):
申請日期 Date:
(申請者委託他人代辦時,請受委託人攜帶 <mark>中華民國居留證正本</mark> 供查驗,並填寫下方委託書)
(When the applicant appoints another person to act on his/her behalf, the appointee should bring the applicant's original APRC card for inspection and fill out the letter of proxy below.)

申請委託書 Letter of Proxy

申請人因故無法親自辦理本卡申請相關事宜,特委託受託人持申請人之相關應備文件(其中申請人身分證或中華民國居留證需要正本)及本委託書,代為申請辦理,如有不實,願負法律責任。

The applicant is unable to apply for the card in person, so he/she has entrusted the appointee to apply for the card on his/her behalf with the relevant documents (including the applicant's original ID card or APRC card) and this letter of proxy.

此致 桃園市政府 The letter is addressed to Taoyuan City Government by _______(申請人 Signature of the applicant).
受託人 Appointee's Signature: _______
身分證字號(居留證號)ID Card Number (APRC Card Number):

聯絡電話 Contact Number:

受託人地址 Appointee's Address: